

# Quy?n công dân và kh? n?ng h?i ?? ?i?u ki?n v?i FEMA

Release Date: Tháng 5 31, 2024

FEMA cam k?t h? tr? t?t c? các h? gia ?ình ?? ?i?u ki?n ? Texas ph?c h?i sau m?a bão và l? l?t x?y ra t? ngày 26 tháng 4, bao g?m các công dân Hoa K?, ng??i mang qu?c t?ch Hoa K? (national) nh?ng không ph?i công dân ho?c nh?ng ng??i không ph?i là công dân ?? ?i?u ki?n.

Quý v? ho?c m?t thành viên trong gia ?ình ph?i là công dân Hoa K?, ng??i mang qu?c t?ch Hoa K? nh?ng không ph?i công dân ho?c ng??i không ph?i công dân ?? ?i?u ki?n ?? ???c n?p ??n. Các gia ?ình có tình tr?ng nh?p c? ?a d?ng, bao g?m c? ng??i l?n không có gi?y t? h?p l?, có th? n?p ??n mi?n là ít nh?t m?t thành viên trong gia ?ình là công dân, ng??i mang qu?c t?ch Hoa K? nh?ng không ph?i công dân ho?c ng??i không ph?i là công dân ?? ?i?u ki?n. Ví d?: n?u quý v? không có gi?y t? h?p l? nh?ng có con d??i 18 tu?i là công dân Hoa K? và s?ng cùng nhà trong th?i gian x?y ra th?m h?a, quý v? có th? n?p ??n xin h? tr? c?a FEMA.

Ng??i không ph?i là công dân ?? ?i?u ki?n:

- Th??ng trú nhân h?p pháp (ng??i có “th? xanh”)
- Ng??i xin t? n?n, ng??i ti? na?n ho?c ng??i không ph?i công dân ???c hoãn l?nh tr?c xu?t
- Ng??i không ph?i công dân ???c t?m tha ho?c ???c xá vào Hoa K? trong ít nh?t m?t n?m
- Ng??i không ph?i công dân ???c phép nh?p c?nh có ?i?u ki?n (theo lu?t có hi?u l?c tr??c ngày 1 tháng 4 n?m 1980)
- Ng??i m?i vào t? Cu ba/Haiti
- M?t s? ng??i không ph?i công dân ph?i ch?u s? tàn ác t?t ?? ho?c t?ng là n?n nhân c?a hình th?c buôn bán ng??i nghiêm tr?ng, bao g?m nh?ng ng??i có th? th?c di?n “T” ho?c “U”.

??i v?i nh?ng ng??i tr??ng thành n?p ??n thay m?t cho m?t tr? v? thành niên thì ??a tr? ph?i có s? An sinh Xã h?i và s?ng v?i cha/m? ho?c ng??i giám h? n?p



FEMA

Page 1 of 2

??n. Cha/m? ho?c ng??i giám h? s? không ph?i cung c?p b?t k? thông tin nào v? tình tr?ng nh?p c? c?a chính h? ho?c ký b?t k? tài li?u nào liên quan ??n tình tr?ng c?a h?.

Tr? v? thành niên ph?i ch?a ?? 18 tu?i vào ngày ??u tiên c?a giai ?o?n x?y ra s? c? th?m h?a, ngày 26 tháng 4 n?m 2024.

## **N?u tôi còn có th?c m?c thì sao?**

Hãy xem Yêu c?u v? Tình tr?ng Công dân và Nh?p c? ?? bi?t thêm thông tin b?ng nhi?u ngôn ng? t?i [fema.gov/assistance/individual/program/citizenship-immigration-status](https://www.fema.gov/assistance/individual/program/citizenship-immigration-status).

N?u quý v? không ch?c v? tình tr?ng nh?p c? c?a mình thì hãy trao ??i v?i m?t chuyên gia v? di trú ?? tìm hi?u xem tình tr?ng c?a quý v? có ?áp ?ng các yêu c?u ?? ???c h? tr? th?m h?a c?a FEMA hay không.

## **H??ng d?n n?p ??n**

Ng??i dân Texas s?ng ? các qu?n **Bell, Calhoun, Collin, Cooke, Denton, Eastland, Guadalupe, Hardin, Harris, Henderson, Jasper, Jones, Lamar, Liberty, Montague, Montgomery, Polk, San Jacinto, Trinity, Tyler, Walker,** và **Waller** có th? n?p ??n xin h? tr?.

- Truy c?p tr?c tuy?n [disasterassistance.gov/](https://www.disasterassistance.gov/)
- T?i xu?ng [?ng d?ng FEMA](#) dành cho thi?t b? di ??ng
- G?i ???ng dây tr? giúp c?a FEMA theo s? 800-621-3362 t? 6 gi? sáng ??n 10 gi? t?i. Tr? giúp h? tr? h?u h?t các ngôn ng?. N?u quý v? s? d?ng d?ch v? chuy?n ti?p, ch?ng h?n nh? d?ch v? chuy?n ti?p video (VRS), ?i?n tho?i có ph? ?? ho?c d?ch v? khác, vui lòng cung c?p cho FEMA s? c?a d?ch v? ?ó.
- Ghé qua b?t k? Trung tâm Ph?c h?i sau Th?m h?a nào. ?? bi?t v? ??a ?i?m và th?i gian, hãy truy c?p [fema.gov/drc](https://www.fema.gov/drc)

?? bi?t thêm thông tin, hãy truy c?p [fema.gov/disaster/4781](https://www.fema.gov/disaster/4781). Theo dõi Khu v?c 6 c?a FEMA trên m?ng xã h?i t?i [x.com/FEMARegion6](https://www.x.com/FEMARegion6) và t?i [facebook.com/FEMARegion6/](https://www.facebook.com/FEMARegion6/).



**FEMA**